

## بيان بشأن التعامل مع المعلومات وفقاً للمادة 13 من اللائحة العامة لحماية البيانات الشخصية (DSGVO) وذلك عند جمعها من المعني بالأمر:

تُطبَّق تعليمات حماية البيانات أثناء "إجراء اختبارات سريعة في المدارس للكشف عن المستضدات خلال جائحة كورونا"، فحماية بياناتك الشخصية هو أمر جَدِّي لا تهاون فيه، وسوف تُعالج بياناتك طبقاً للمتطلبات السارية قانوناً لحماية البيانات.

### I. بيانات الاتصال بالمسؤول:

اسم وعنوان المدرسة:

مدير المدرسة:

رقم الهاتف:

رقم الفاكس:

عنوان البريد الإلكتروني:

### II. بيانات الاتصال بالمُختصة بحماية البيانات:

وزارة التعليم والثقافة

إلى/ المُختصة بحماية البيانات

Trierer Straße 33, 66111 Saarbrücken

رقم الفاكس: 0681/501-7498

عنوان البريد الإلكتروني: datenschutzbeauftragte@bildung.saarland.de

### III. الغرض من معالجة البيانات وسندها القانوني

سُعالج بياناتك (اسم وتاريخ ميلاد الابن/الابنة، واسم المدرسة والصف الذي يدرس/تدرس فيه، واسم وعنوان ورقم هاتف ولي الأمر، وتاريخ الاختبار ونتيجته) وذلك في إطار "إجراء اختبارات سريعة في المدارس للكشف عن المستضدات خلال جائحة كورونا" من أجل الوقاية من العدوى وانتشارها في المدرسة، ولن تُرسل المدرسة البيانات إلى أي طرفٍ آخر، كما لن تُرسلها إلى مكتب الصحة إلا إذا كانت نتيجة الاختبار إيجابية وفقاً للمادة السابعة من قانون الوقاية من الأمراض المعدية للبشر ومكافحتها.

تُعالج البيانات استناداً إلى البند أ) من الفقرة الأولى من المادة السادسة من اللائحة العامة لحماية البيانات الشخصية.

### IV. مدة الاحتفاظ بالبيانات الشخصية

إذا كانت نتيجة الاختبار إيجابية فسوف يُسجَّل التقرير في المدرسة ويُحفظ لمدة ثلاثة أسابيع ثم يحذف بعد ذلك، كما تُحفظ أيضاً كافة البيانات الأخرى (كنتائج الاختبار إذا كانت سلبية) لمدة ثلاثة أسابيع ثم تُحذف، ويُحتفظ بقوائم المشاركين في الاختبار (دون نتائجه) حتى يوم 2024/12/31 ثم تُتلف بعد انقضاء هذه المدة، كما ستحتفظ المدرسة بإقرارات الموافقة على الاختبار ثم تتلفها بعد الانتهاء من الاختبارات في نهاية العام الدراسي كحدٍ أقصى.

## .V نقل البيانات

ليس من المخطط أن تُنقل بياناتك الشخصية إلى أي طرفٍ آخر أو إلى دولة أخرى أو إلى منظمات دولية. إذا كانت النتيجة إيجابية فسوف تُرسل بياناتك إلى مكتب الصحة المختص وفقاً للمادة السابعة من قانون الوقاية من الأمراض المعدية للبشر ومكافحتها.

## .VI حقوق صاحب البيانات

بموجب لائحة الاتحاد الأوروبي العامة بشأن حماية البيانات فإنك تتمتع بالحقوق التالية:

عند معالجة بياناتك الشخصية يحق لك الحصول على معلومات حول البيانات المحفوظة المتعلقة بشخصك (المادة 15 من اللائحة العامة لحماية البيانات الشخصية).

يحق لك تصحيح بياناتك واستكمالها إذا كانت غير صحيحة أو غير كاملة (المادة 16 من اللائحة العامة لحماية البيانات الشخصية).

إذا أُسْتُوفِيَتْ المتطلبات القانونية فيمكنك طلب شطب البيانات المُعالَجة، وإيقاف معالجة البيانات أو الاعتراض عليه (المواد 17 و 18 و 21 من اللائحة العامة لحماية البيانات الشخصية).

إذا كنت قد وافقت على معالجة بياناتك أو كان هناك عقد مُبرم لمعالجتها وكانت البيانات تعالج آلياً، فيحق لك نقل البيانات إذا اقتضت الضرورة (المادة 20 من اللائحة العامة لحماية البيانات الشخصية).

إذا أردت استخدام الحقوق المذكورة أعلاه فسوف تتحقق MBK من استيفاء المتطلبات القانونية الخاصة بذلك، ولممارسة حقوقك يرجى التواصل مع المُختَصَّة بحماية البيانات المذكورة سابقاً.

إذا كانت لديك شكاوى بشأن الحقوق المتعلقة بحماية البيانات فيمكنك التواصل مع الهيئة الرقابية: المركز المستقل لحماية البيانات في سارلاند، المختصة بحماية البيانات وحرية المعلومات في ولاية سارلاند:

Unabhängiges Datenschutzzentrum Saarland

Die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit

Fritz-Dobisch-Str. 12, 66111 Saarbrücken

رقم الهاتف: 0681 94781-0

البريد الإلكتروني: poststelle@datenschutz.saarland.de